



## Sprječavanje afričke svinjske kuge



Informativni list o afričkoj svinjskoj kugi za putnike,  
prijevoznike, profesionalne vozače,  
lovce ili sezonske radnike

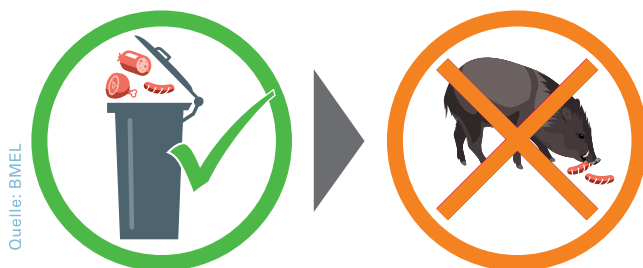
**Afrička svinjska kuga (ASK)** je teška virusna infekcija. Obolijevaju isključivo **domaće i divlje svinje**. U gotovo svim slučajevima ugibaju. **Za ljude** je virus **bezopasan**.

ASK se nastavlja širiti **Europom**. Tijekom jeseni 2020. uzročnik je prvi put otkriven i u Njemačkoj. Osim toga, ASK se pojavio i u jugoistočnoj Aziji.

Postoji **velika opasnost** od unošenja ASK-a i u **Bavarsku**. Ovaj informativni list Vas obavještava o rizicima unošenja virusa, kao i o njegovom **sprječavanju**. Molimo Vas za **pomoć**.

Ne postoji cjepivo protiv virusa i nije moguće liječenje virusa. ASK se može suzbiti samo usmrćivanjem i neškodljivim uklanjanjem svinja.

**Virus ASK-a** ne preživljava samo u **okolišu** nego i u **namirnicama**. Primjerice, **mjesecima** može ostati infektivan u šunki ili kobasici. U namirnicama je otporan na **zamrzavanje, kratko zagrijavanje, usoljavanje i dimljenje**. Bolest se može prenijeti u okoliš izravnim dodirnom sa životinje na životinju. Moguće je i neizravno prenošenje bolesti, primjerice, kontaminiranom odjećom, čizmama, alatima, vozilima.



Quelle: BMEL

**Pomozite!**



## **Ovako pomažete u sprječavanju širenja afričke svinjske kuge i drugih zaraza:**

- **Ne donosite sa sobom u Njemačku proizvode, odnosno namirnice koje sadrže svinjetinu.**
- **Ne ostavljajte ostatke hrane u prirodi. U Njemačkoj ima svugdje divljih svinja.**
- **Sve namirnice koje ste donijeli sa sobom zbrinite isključivo u predviđene zatvorene spremnike za otpad.**
- **Ne hranite životinje s ostacima hrane.**
- **Očistite i dezinficirajte svoju obuću i odjeću nakon posjeta gospodarstvu sa životinjama iz uzgoja.**
- **Očistite i dezinficirajte svoju radnu odjeću i alat (primjerice, za rad u šumi) prije nego što ga premjestite u Njemačku.**
- **Lovačke trofeje donesite sa sobom u Njemačku samo nakon temeljitog čišćenja i dezinfekcije. Morate posjedovati potvrdu nadležne veterinarske službe.**

## **Zahvaljujemo Vam na razumijevanju i pomoći!**

Herausgeber: Bayerisches Staatsministerium für  
Umwelt und Verbraucherschutz  
Rosenkavalierplatz 2, 81925 München (StMUV)

Internet: [www.stmuv.bayern.de](http://www.stmuv.bayern.de)

E-Mail: [poststelle@stmuv.bayern.de](mailto:poststelle@stmuv.bayern.de)

Gestaltung: PKG, StMUV

Druck: StMUV

Verzija: veljača 2022

© StMUV, alle Rechte vorbehalten

Gedruckt auf Papier aus 100 % Recyclingpapier

Diese Publikation wurde mit großer Sorgfalt zusammengestellt. Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann dennoch nicht übernommen werden. Für die Inhalte fremder Internetangebote sind wir nicht verantwortlich.



BAYERN | DIREKT ist Ihr direkter Draht zur Bayerischen Staatsregierung. Unter Telefon 089 122220 oder per E-Mail unter [direkt@bayern.de](mailto:direkt@bayern.de) erhalten Sie Informationsmaterial und Broschüren, Auskunft zu aktuellen Themen und Internetquellen sowie Hinweise zu Behörden, zuständigen Stellen und Ansprechpartnern bei der Bayerischen Staatsregierung.